

# EL PORVENIR

SEMANARIO CARLISTA

Franqueo concertado.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Cuatro pesetas  
año.—Número suelto, 5 céntimos.

Pago adelantado.

SE PUBLICA

LOS JUEVES

Administración: Calle de la Lechuga, núm. 13.

**Del Jefe Delegado.**

**A nuestros amigos de todas las provincias.**  
Pocos días hace que el dignísimo Sr. Jefe regional de Castilla la Nueva, de completo acuerdo con esta Delegación, publicó una circular dando normas a nuestros correligionarios de esa región, para las próximas elecciones de Diputados provinciales.

Inspirábase la mencionada circular en el estado de opinión que el pueblo católico español había expresado tan viva y ostentosamente en favor de las minorías tradicionalistas del Parlamento, con motivo de la detestable ley llamada del *Candado*.

Esa opinión nos impone deberes ineludibles a cuantos nos interesamos por la salud de la Patria. Entre esos deberes, ninguno tan apremiante como el de combatir sin tregua en el orden político y administrativo, a cuantos militen en el campo liberal, sea cualquiera el apellido que los distinga. No caben vacilaciones en este veredicto, que han sancionado nuestros hermanos católicos de todas las regiones de la Península, con su protesta contra el Gobierno, con sus plácemes a los que hemos defendido la libertad de la Iglesia de Cristo y el honor de las Órdenes religiosas.

Ese grito unánime es para nosotros en los presentes solemnísimos momentos un mandato de los llamados imperativos. No podemos prestar, bajo pretexto alguno, nuestra cooperación a candidatos liberales, ni aceptar conjunciones ni pactos con elementos que no sean franca y decididamente antiliberales.

Si hubiese, por desgracia, quien evocase compromisos de localidad ó influencias poderosas de conservadores más o menos arraigados en los Distritos, mediten la conducta por ellos observada en la discusión de la funesta y anticatólica ley, y de lo que podemos esperar de quienes anteponen a la suprema necesidad de la defensa de la Religión, las cábidas de turnos y equilibrios gubernamentales.

Esta Delegación espera, por lo tanto, que los Sres Jefes regionales sabrán imponer por la persuasión a nuestros amigos, el único criterio, hoy aplicable, a la cercana lucha. Y en todo caso procurarán hacerse respetar de los que intentan seguir los impulsos del egoísmo, olvidando los deberes de la disciplina.

Encargo a nuestra Prensa que no se limite a publicar esta circular, sino que ponga todo su empeño en convencer a nuestros correligionarios de que las elecciones, como ningún otro acto público, han de consolidar la perfecta y definitiva separación de los católicos incondicionales de los políticos de oficio.

El Jefe Delegado,

Bartolomé Feliz.

Madrid, 6 Febrero.

Se verificaron las manifestaciones católicas el día 2 de Octubre del pasado año; meetings de protesta, en todas las provincias españolas; se llegó en el Parlamento a la sesión permanente, y a pesar de los miles de hombres que en esos actos exteriorizaron su fe y entusiasmo, la ley, cuyos efectos van contra las Órdenes religiosas, fue aprobada por las Cortes y sancionada por el Rey constitucional de España.

El Sr. Canalejas seguirá su camino, muy convencido de que, mientras el pueblo creyente se limite a hablar y a comer en Jai-Alai, los resultados se reducirán a palabras que se lleva el viento y a posibles digestiones difíciles, porque ese sistema de luchar, nunca ha servido,

MI CUARTILLA

Se verificaron las manifestaciones católicas

el día 2 de Octubre del pasado año; meetings de

protesta, en todas las provincias españolas;

y llegó en el Parlamento a la sesión permanente,

y a pesar de los miles de hombres que en esos

actos exteriorizaron su fe y entusiasmo, la ley,

cuyos efectos van contra las Órdenes religiosas,

fue aprobada por las Cortes y sancionada por

el Rey constitucional de España.

El Sr. Canalejas seguirá su camino, muy convencido de que, mientras el pueblo creyente se limite a hablar y a comer en Jai-Alai, los resultados se reducirán a palabras que se lleva el viento y a posibles digestiones difíciles, porque ese sistema de luchar, nunca ha servido,

se publica

los jueves

Administración: Calle de la Lechuga, núm. 13.

ANUNCIOS á precios económicos.

Por ajuste de trimestres se hará el 10 por 100 de rebaja.

según quedó demostrado en Francia cuando la cuestión religiosa, para impedir que los gobernantes anticatólicos lleven á la práctica sus proyectos contra la Iglesia.

Los legitimistas van á continuar empleando esa clase de benignos sinapismos para salvar á España? Son esos los procedimientos que harán imposible el que el reptil introduzca su cabeza en la llaga que la lanza romana abrió en el costado de Cristo, pendiente de la Cruz? Loco ó cobarde será el que pretenda que con el silencio de los prudentes y los gritos de los discípulos de Jesús, el reptil no llegue á morder el Divino cadáver.

Al pie de la Cruz sólo estuvieron justificados los lamentos y lágrimas de las santas mujeres. Los hombres cuando lo son, luchan como lo hicieron siempre los voluntarios carlistas á las órdenes de su Augusto Jefe, y llevando despedida á todos los vientos la Bandera gloriosa que guarda entre sus pliegues el santo lema de *Dios, Patria y Rey*, es decir, combatiendo con sables, fusiles y cañones.

JOAQUÍN LLORENS FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA

**Mi Musa.**

Yo quisiera entonar sonoro himno  
cen honor de la musa placentera,  
que el ambiente saturá de perfumes,  
que al ave inspira alegres cantinelas,  
que reina en el pensil, entre las flores,  
donde el iris esplendido refleja  
sus cambiantes de luz pura y hermosa  
y sus tintas más lindas y más bellas...

Yo quisiera cantar la alegre musa  
que la dicha en sus alas por doquier,  
amorosa conduce y sonriente,  
dando muerte á los duelos y á las quejas,  
la musa acarriante, embriagadora,  
que tan sólo delicias aposenta  
en el nido amoroso de sus labios,  
donde el placer á la ventura juegan...

Esa musa, que enciende y arrebata  
el alma soñadora del poeta!

Mas, no puedo cantar..., gemir tan solo  
de mi lira podrán las tristes cuerdas...

que es mi Musa, la que mi alma enciende,  
la Musa del dolor y de las penas!

Que no se más que hablar de cosas tristes,  
me dicen los que piensan...

que sólo lo que es gozo y alegría  
y placer y ventura y dicha inmensa

debe ser el objeto

del canto del poeta...

Y como se equivocan en su juicio  
los que de esa manera

entienden la solemne poesía,

grave, firme, serena,  
que, extendiendo sus alas, amorosa,

veloz y rauda vuela  
hasta entrar en los Cielos, donde vive,

se nutre y alimenta,

no del placer que halaga los sentidos,

todo cieno, miseria,

sino de otro placer que es más sereno,

menos fuerte y voraz, que no exacerba,

que nunca se consume, ni el astio

es de la terrible consecuencia

que sólo es para el alma,

con quien goza, se encanta y se recrea,

y en cuyo seno levantado tiene

el trono en que se asienta...

Será esta poesía acaso triste,

monótona, severa,

pero es de más profundo sentimiento,

de otro modo al corazón se muestra,

tiende más á lo grande, á la sublime,

y remonta más alto las ideas....

Pues que quizás más grande

poesía y más bella

se halla en el que rie

del placer en la loca borrachera,

que en el que llora, triste, acongojado,

sumido en su dolor y su honda pena?

Al Cielo mira el rostro que así llora,

mientras mira el que rie hacia la tierra,

donde sacia sus viles apetitos,

revolcado en el fango y la miseria...

y en qué rostro se vé más poesía,

de más dulce sentir, y más belleza,

en el que llora, triste, y mira, el Cielo

o en el que rie y mira, hacia la tierra?

Ay, por eso mi Musa es harto triste!  
Por eso no se presta

á la risa que nace en la locura,  
á esa risa que la mente ciega

y que reprime el vuelo del espíritu,

si también no manchará la conciencia...

De mi Musa el cantar son los dolores,

es por eso mi Musa menos bella?...

Oh, no! que es para mí la más hermosa,

es quien mueve mi estro y me enajena:

Por eso yo la amo,

y, por eso en mi pecho vive ella

siempre á la par de un corazón que llora,

nido de los pesares y las penas.

Por eso yo la amo y la bendigo,

que por ella tan solo soy poeta!...

Y ella me ama también, estoy seguro....

si siento que me abraza y que me eleva

á la alta región del sentimiento

cuando mi mente con su fuego incendia!

Y la veo... la veo en todas partes

donde el dolor y la desdicha reman....

La veo cuando el niño candoroso,

ángel del Cielo, que bajó á la tierra,

amargamente llora

junto al cadáver de su madre muerta,

y cuya frente, como el mármol, fría,

con hondo duelo y con carino besa!...

La veo cuando vuelve á la majada

el sencillo pastor con sus ovejas

y marcha hacia su hogar el buen labrego,

su yunta de la rienda,

uno y otro cantando el más hermoso

himno al sol, que se muere tras la cuesta,

y á la tarde, que deja, en su agonía

pasó franco á las horribles tinieblas!...

La veo en el jardín cuando las flores

sienten perder sus galas y bellezas

á la impiedad del huracán, que ruge,

o á las iras del sol, que las caldea!

La veo en la alameda cuando otoño

empieza á sacudir sus hojas secas,

y las aves entonan en su nido

las más tristes endechas

á la puesta del sol, ó de su amada

desgarradora y lamentable ausencia!...

La veo ¡ay! cuando en el rostro mira

de candida doncella

obligada a vestir la muerte y

morada curva, que rodea sus ojos,

ojos en que la luz no centellea,

y páldida su frente, como anuncio

de que su alma desgarrada lleva

por el amor con que la mata, ingrato,

aquelugal que lejos caminare!

La veo sí, la veo y me enloquece,

con tal que halla dolores, por doquier!

Que esto es triste, es verdad, mas, que remedio!

No lo puedo evitar... mi Musa es esa!

Pero con ser así, aún yo la amo,

que dulce la desgracia me hizo ella,

y me enseñó á llorar con que llora,

y por ella

puede el individuo desligado de la fuerza colectiva, máxime si del Clero se trata, en orden á los males que lamentamos. ¿Va por sí solo el pobre Sacerdote ó la humilde Religiosa á arrostrar todas las molestias y riesgos de una reclamación judicial, ó tienen ellos acaso por su condición de vida, medios ni ocasión para repeler como se merecen tamaños desafueros? ¿Y qué hacer cuando, uniendo la calumnia á la más ignominiosa mentira, se fingen criminales hechos y personas que no existieron más que en la imaginación de los detractores? Sólo la colectividad, contra la que de un modo u otro siempre se dirigen los alevos dardos, es quien puede en todas las ocasiones contrarrestar el mal con eficacia.

Bien claro está cuán de distinto modo son respetadas en teatros, publicaciones y diversos centros de propaganda, las distintas clases sociales: Ejército, Magistratura, Profesorado, Acreedores obreras, todas las fuerzas, en suma, que van amoldando su vida al carácter colectivo de la época contemporánea.

Constituida á este fin una Comisión organizadora, hacemos un llamamiento á todos nuestros hermanos, lo mismo del Clero secular que regular, así como á todos los buenos católicos, para que envíen su adhesión al pensamiento propuesto, á fin de que si dichas adhesiones son tan numerosas como esperamos, se publiquen en seguida, con la debida autorización, las bases de la obra proyectada.

Nuestro Rmdo. Prelado, á quien hemos acudido para impetrar su venia e inspirado consejo, ha acogido, con la mayor complacencia, el pensamiento, concediendo su autorización superior para trabajar en la realización del mismo.

Llevando, pues, por norte la bendición y consejo de la Iglesia Santa, nuestra Madre, y puesta toda nuestra confianza en Dios nuestro Señor, de quien viene toda nuestra fuerza y auxilio, vayamos todos á esa obra santa sin animosidades de animadversión á nuestros enemigos, alejados de toda clase de móviles parciales ó pequeños, y sólo impulsados por el santo amor de la Religión y bien de nuestra Patria.

JUAN AGUILAR JIMÉNEZ,  
Doctoral de Madrid.

Las adhesiones y toda la correspondencia debe remitirse con esta dirección: Liga Nacional de Defensa del Clero, Apartado de Correos, núm. 527.—Madrid.

Se suplica á todas las publicaciones y periódicos católicos la reproducción de este artículo.

## JOAQUIN COSTA

### Homenajes tardíos.

Hoy lo llena aquí todo el nombre de Costa. Si la prensa fuera el cristal donde se refleja la opinión, diría que sobre el alma de España había caído un paño de luto y que un sollozo inmenso había paralizado su vida.

A pocos hombres se les habrán hecho funerales tan espléndidos, sobre pocas tumbas se habrán plañido lamentaciones tan sentidas y no sé cuándo ha resonado la elegía con lirismos tan pomposos ni con acentos tan lugubres y desesperados.

No parece que ha muerto sino un ídolo ó un semidios ó el símbolo de un pueblo ó de una generación. No quieren que se vea en él al hombre de partido, sino á la encarnación de la raza ó al símbolo de los presentes anhelos nacionales, porque ahora es cuando dicen que nunca se asomó el alma de España más visiblemente que en las páginas y en la vida de Costa.

Anoche me contaron este episodio. Costa sentía la nostalgia de su pueblo y Madrid le asqueaba: quería salir de Madrid y retirarse á Graus. Y entonces tuvo que plantear el problema económico de su subsistencia.

Creo que lo tengo resuelto—le decía á su amigo Calderón—, podré reunir seis reales de renta y aun quizás más; creo que es bastante.

Calderón se indignaba: Costa le parecía un iluso: con seis reales ¿cómo vestir y comer y sostener larga correspondencia y adquirir libros y revistas y periódicos? Le pidió un lápiz y sobre una cuartilla de papel trazó un presupuesto de gastos. Seguro él no tenía Costa bastante con seis reales, necesitaba ocho.

Y á ese hombre, á quien espantaba un poco un presupuesto de ocho reales, que vivía en plena civilización con más austeras pobrezas que los celtas por él estudiados, en sus tribus, ahora que ha muerto quieren erigirle no sé cuantos mausoleos.

Unos piden que se le entierre junto á los héroes, al lado de las glorias nacionales, en el Panteón de Atocha como á Prim; otros en el panteón de Escritores y Artistas; el Ateneo quiere erigirle un mausoleo por suscripción popular; otro quiere erigirle Zaragoza, otro quizás Graus. Es un descomunalismo de dolor, una puja de apoteosis. Primero mataron á César, después lo adoraron como á Dios.

\* \* \*

Quizá sea esto un acto de resarcimiento: la sociedad había sido injusta con Costa: lo había dejado consumir en la soledad y en la pobreza, y avergonzada ahora, quería indemnizarle en-

terrándolo bajo flores, al son funeral de los gemidos desolados de todo un pueblo.

Hombre de ciencia, vivía ignorado: casi todos sus libros, los más importantes desde luego, son del siglo pasado, anteriores á la catástrofe colonial. En ellos había revestido ya su estilo toda su pompa esplendorosa, y la Academia de la Lengua lo ignoró; en ellos había dejado las huellas de sus investigaciones originalísimas sobre el pasado, y la Academia de la Historia lo desdenó; se había revelado el Maestro excesivo que hoy cantan todos, y la Universidad lo rechazó; había pedido á la sociedad una remuneración modesta por los servicios que con su trabajo incansable prestaba, y la sociedad le dió menos que á un obrero; por los Ministerios de Gracia y Justicia, de Instrucción pública y Fomento iban desfilando arrivistas sin preparación y sin austeridad, y no se supo hacerle Ministro ni Vocal de un Consejo. La sociedad, la nación, el Estado, su propia región han sido injustas con él, y quizá ahora reparan su injusticia con estos póstumos honores.

Para salir un poco á luz, para que sintiera júbilo al yunque de su trabajo un poco de aura popular, tuvo que dejar la ciencia y echarse á político. Los artículos de periódico y las arengas de mitin le dieron la celebridad ó al menos la popularidad que no le dieron sus libros de sabio. La prensa, que no es órgano del alma nacional, sino órgano de clase, de la clase política, sólo le dió la alternativa cuando se afilió á ella, cuando dejó el silencioso escenario de su estudio y se exhibió en la aparatoso escena de la política de los partidos. Fué una injusticia de la prensa que acaso reparó ahora con sus discursos desgarrados y fúnebres.

\* \* \*

Al leer los himnos que se le cantan se hace esta observación: tanto como su ciencia, acaso más que su ciencia, se admira su austeridad. Todavía la austeridad es una gran virtud humana. La soledad, todos huimos de ella, buscamos el placer, la vida abundante y regalada, la comodidad, el lujo, pero admiramos á quien lucha contra la corriente, á quien no se deja llevar por esta riada de concupiscencia pagana que nos envuelve. Quizá porque es una virtud rara, admiramos más la austeridad y confesamos así que esta vida muelle, holgazana, próspera y viciosa en que pone mos nóstros ideal, no es ideal sino para los cobardes y los decadentes; la seguimos por debilidad, por enmudecimiento y al que lo resiste y la desprecia le aplandimos y veneramos como á hombre de otra raza que ya pasó.

Yo creo que esta locura de popularidad, esta simpatía tormentosa que está cayendo sobre la memoria de Costa se hubiera enfriado mucho ante el palacio de un sibarita: ante la celda encalada y pobre del santo muerto se ha agrandado, se ha ungido con cierto óleo sagrado de sentimentalismo religioso.

\* \* \*

Costa era un pesimista: nadie ha visto más negruras en España; Costa era un optimista: nadie ha creído más fácil redimirla. Aquí está la clave de sus fracasos. Si España está viciada y decadente es cándido esperar que un específico la cure de pronto: el mal será largo, la curación y la convalecencia tendrán que serlo también.

Roma estaba decadente y viciada en los días de Agustino. Le dieron la dictadura, el bistrío que Costa quería poner en manos de su Dictador. Dio leyes para todo, leyes oportunas, magníficas: Roma no se curaba Horacio que, además de poeta, era un gran observador social, halló pronto la causa:

*Quid leges sine moribus  
Vanae proficiunt?*

De qué sirven leyes buenas si no hay costumbres buenas? Leyes buenas las tenían entonces los romanos: costumbres, no. Costa hubiera tropezado con los mismos obstáculos. No tenemos costumbres buenas y las costumbres son obra del tiempo, no de las leyes ni del bistrío.

Severino Aznar.

## IMPRESIONES MADRILEÑAS

*Otra vez caprichos?*—Se cuenta por los mentideros cortesanos una chocante historia.

Dicea que á una dama tan lineauda como caprichosa se le ocurrió un raro antojo:

—Me gustaría—dijo la dama—asistir á una cacería de tigres.

—¡De tigres y en España, señora! esto no será posible—le contestaron.

La dama, que cuando tiene un antojo quiere imponerlo á todo trance, no se dió por convencida.

—Bueno—dijo—si no hay tigres en España, vamos á cazar á otro país donde los haya....

Ciertos viajes no pueden improvisarse, y como por otra parte se deseaba complacer á todo trance á la señora, hábiles buscadores de soluciones complicadas se echaron á discutir. Hubo consultas telegráficas, y en efecto, las contestaciones fueron todas desfavorables. Ni en las sierras andaluzas, ni en los Picos de Europa, ni en las más intrincadas regiones pirenaicas existe el terrible felino. Como no se adquiera una menagerie y se suelte á las fieras en cualquier coto ó zoológico, no hay posibilidad de encontrar animales de ese calibre por tierras hispánicas. La compra de la

menagerie también ofrecía sus dificultades y hubo que invitar á la señora á que se conformase con una cacería en los Pirineos donde se pueden encontrar, si no tigres, por lo menos algún oso indígena, osbras monstrosas y jabalíes de relativa bravura.

La dama se conformó, aunque bastante mal humorada, y muy en breve se organizó esta extraordinaria expedición cinegética. Hablando de este asunto los comentaristas dicen que no hubo por parte de las personas á quienes la dama formuló su petición verdaderos deseos de complacerla.

Frescura Romanonesca.—Encabezada con una cruz, varios Sacerdotes amigos nuestros han recibido una circular que dice así:

*«El Conde de Romanones,*

*Paseo de la Castellana, 24.*

*Reverendo Sr. Curá Pároco de.... (Guadalajara).*

Mi estimado amigo: Me permito recomendar á usted con verdadero empeño el periódico *Diario Universal*.

Aparece todos los días, incluso los festivos, y además del movimiento político trata de los intereses morales, materiales y comerciales de los pueblos, insertando también trabajos de amenidad y recreo.

Mucho interés me inspira *Diario Universal*, y lo que usted y los buenos amigos hagan por aumentar su suscripción, redundará en beneficio de los intereses de la Patria y de la Iglesia, á las que defiende con esfuerzo esta publicación, y se lo agradecerá como un señalado favor su afirmo, s. s., q. b. s. m., *El Conde de Romanones.*

La mayoría de los Sacerdotes han dado al ansioso Conde la contestación que merece.

«A qué carta se quedará?—El órgano de los conservadores en Madrid, *La Epoca*, publica interesantes comentarios acerca de unas entrevistas que recientemente han celebrado Moret, Canalejas y Montero Ríos.

Montero Ríos exigió que sea derogada la ley de jurisdicciones.

Y Canalejas se encuentra en un atolladero, porque sabe que el complacer á Moret ha de costarle una ruda oposición de las extremas derechas, y el acceder á lo pedido por Montero puede acrecentar el disgusto del elemento militar, al que tanto empeño pone por complacer.

Y los Diputados?—Aceptando la hipótesis de que el Gobierno procure salir del paso en el asunto de la ley de Asociaciones, convocando una información pública, un ilustre parlamentario declara que estos referéndums rayan en historia, y son la mejor prueba de la inutilidad de un sistema.

Para una cuestión de vinos, de aceites ó de azúcares, para cualquier asunto que afecta á los intereses de una comarca ó de una región se convocan informaciones públicas y se justifica la medida diciendo que el Parlamento desea conocer lo que precisan acerca del particular vecinos, entidades ó colectividades á quienes el proyecto objeto de la información hace referencia.

Ahora bien, según la Ley, los genuinos representantes de la opinión pública son los Diputados á Cortes. Si para saber lo que quiere la opinión pública de una comarca ó una región determinada hay que llamar á los habitantes á un referéndum, qué papel es el que vienen á representar en la farsa política los Sres. Diputados á Cortes?

La observación del ilustre parlamentario es sumamente justa, pero la mayoría de los Diputados á Cortes ni saben el papel que desempeñan ni les importa una higa el averiguarlo.

Candidatura antiliberal.—El Conde Rodezno, Jefe regional de los jaénistas en Castilla, gestiona la unión de todos los elementos católicos bajo la bandera de «Unión Católica Antiliberal», con objeto de presentar una candidatura completa para Diputados provinciales en Madrid.

Cuenta dicho personaje con la adhesión de los integrantes y de elementos católicos independientes.

Se ha avisado con el Presidente del Centro de Defensa Social para que esta entidad entre en la inteligencia.

El Presidente de dicha Sociedad acogió con simpatía el proyecto, pero poniendo reparos respecto al lema «Antiliberal», porque la mayoría de los elementos de la Defensa Social son dinásticos.

El Conde de Rodezno propuso una fórmula de unión puramente electoral.

A este fin se celebrará hoy una reunión en la que se resolverá el asunto.

En caso de llegar á un acuerdo, se presentarán cuatro candidatos de la Defensa Social, dos integrantes, dos católicos independientes y siete jaénistas.

## Canalejas propone

y D. Alfonso aprueba.

A las diez y media se han dirigido los Ministros á Palacio, con objeto de celebrar el Consejo que los jueves acostumbran á celebrar.

Todo, ó casi todo el Consejo, lo ha llenado el discurso del Presidente Sr. Canalejas.

Como hace un año que Canalejas subió al Poder, en su discurso ha hecho una especie de balance-resumen de la labor realizada durante todo el año.

Ha recordado la labor del Gobierno frente á las huelgas, teniendo el desparpajo de llamar labor social, á lo que ha sido una gran pasividad

y una serie de desaciertos frente á cuestiones transcontinentales, pues la colossal huelga de Bilbao, que tantos millones costó á los industriales y á los obreros, duró más que ninguna otra haya durado, y se acabó por aburrimiento de los huelguistas, cuando ya había fracasado la intervención del Gobierno. Y la huelga de Barcelona no puede decirse que haya acabado, pues tanto tiempo como Canalejas en el Poder, lleva la capital de Cataluña en una serie no interrumpida de huelgas.

Sin duda Canalejas ha comprendido que eso, era ya demasiada audacia, y, cambiando la cuestión, ha pasado del terreno social al terreno religioso.

Ha recordado la confección de la ley del *candado*, y ha trazado el plan que el Gobierno se propone seguir frente á la llamada cuestión religiosa, si no le falta la confianza del Poder moderador.

Ínutil es decir que en ese plan destaca, como proyecto de mayor relieve, el de la ley de Asociaciones.

D. Alfonso ha escuchado con atención el discurso de Canalejas, y, al terminar éste, le ha contestado con breves frases manifestando su complacencia por la labor del Gobierno y prometiéndole su apoyo para realizarla.

Entiendes Fabio lo que voy diciendo? No he dicho sino que es una obligación de conciencia abrir los ojos hasta ponerlos tan grandes como los de los puentes. Para ver.

## Revista de París.

Escrutinios de empate en las elecciones municipales de París.—El Gobierno derrotado en todos ellos.—Constitución de un Ayuntamiento conservador.—Sus consecuencias.—París puerto de mar.

Los escrutinios de empate para las elecciones administrativas de París que anunciaba en mi precedente revista han tenido lugar. Su resultado ha convertido la derrota del Gobierno, iniciada ya el anterior domingo, en desastre completo. En los seis distritos donde se luchaba han sido batidos sus candidatos por los de las oposiciones, ganando cuatro puestos los conservadores, y dos los socialistas unificados.

El movimiento de repulsión hacia el radicalismo, que ya se dibujaba hace tiempo en esta capital, ha tomado, como se ve, forma concreta, y sus progresos son mucho más evidentes si se medita un poco sobre ciertos detalles muy suggestivos de estas elecciones. Uno de los distritos vacantes que había de proveerse era el del Panteón, en la orilla izquierda del Sena, barrio supeditado hasta ahora al caciquismo radical socialista. En la Cámara lo representó como Diputado, hasta las últimas elecciones, el ex-Ministro del trabajo, Sr. Viviani, y en el Ayuntamiento, como Concejal, el Sr. Lefebvre, que renunció á su acta edilicia cuando recientemente el Sr. Briand le llevó al Ministerio para encargársela la Subsecretaría de Hacienda. Para llenar la vacante producida por su dimisión se presentaban tres candidatos: el Sr. Roux, ministerial; el Sr. Poli, socialista unificado, y el Sr. Robaglie, católico. Este último, brillantísimo oficial de Marina, que presentó su dimisión siendo Teniente de navío, cuando Pelletan empezó á desorganizar la Armada, y que entrado en la vida civil, es hoy uno de los más eloquentes Abogados en esta Audiencia, quedó en el primer escrutinio á la cabeza de la lista, y asustado el Ministro de su gran ventaja, dió orden al candidato radical de desistirse en favor del socialista unificado Sr. Poli. Ya que era inevitable el triunfo de las oposiciones prefería el Gobierno que ganase la oposición de la izquierda antes que un católico.

Todo ha sido inútil, y el Sr. Robaglie ha derrotado á todas las fuerzas del bloé reunidas, por quinientos votos de mayoría. Por consiguiente el Panteón, secuestrado desde tiempo inmemorial por los sectarios, estará representado en el Municipio por vez primera por un católico militante.

En el barrio de las Grandes Canteras se siguió la táctica opuesta para impedir el triunfo del candidato conservador.

Allí había quedado para el empate un primer puesto al socialista unificado Sr. Varenne, un segundo al conservador Sr. Lambert, y un tercero al radical Sr. Douzet.

el Gobierno presente un candidato, este vecindario le hace morder el polvo.

El segundo es que con la entrada de cuatro nuevos Concejales conservadores en el Ayuntamiento, tres de ellos tan caracterizados como los Sres. Robaglie, Marcel Hebert y Quentin Bouchard, los sectarios pierden el voto de ventaja que conservaban en este Municipio (41 contra 39), y la mayoría pasa de la izquierda á la derecha.

París tendrá, pues, en adelante una representación edilicia conservadora, de resuelta oposición al *bloc*, y la primera consecuencia de este cambio es que la administración pública se modificará radicalmente.

Se renunciará á la política colectivista, a los proyectos de monopolización de todos los servicios públicos, á las peligrosas y costosísimas utopías de los sectarios, y por el contrario se acometerán resueltamente las vastas reformas inscritas en el programa conservador, la mayor parte de ellas eminentemente prácticas, y á la cabeza de las cuales figura el magnífico proyecto de convertir á París en puerto de mar.

De esta obra considerable, llamada á producir una honda revolución industrial y económica en Francia, se había hecho incansable palafrín uno de los miembros más beneméritos del Municipio, el Sr. José Denais, colaborador de la *Libre Parole* y de la mayor parte de los diarios católicos de esta capital; pero sus desesperados esfuerzos en pro de esa idea se estrellaban ante la oposición tanto del Gobierno, que le oponía la fuerza de inercia, como de la mayoría radical socialista de la propia Corporación.

Hoy que ésta pasa al estado de minoría, todos los caminos se allanan para el Sr. Denais, el cual puede ya contar con el apoyo del Ayuntamiento para el desarrollo de sus vastos planes, que exigen quinientos millones de gastos, pero que convertirán á París en primer puerto de Francia, y acaso de Europa, eclipsando hasta los puertos ingleses.

A estos inmensos beneficios materiales hay que añadir las ganancias enormes que es lícito esperar de la constitución de un Ayuntamiento conservador, el cual tiene bastante latitud, dentro de la ley, para dilatar, á lo menos por un plazo de diez años, la disolución de las pocas esquinas libres cristianas que aún funcionan en esta capital.

FRANCISCO M. MELGAR.

Paris, 6 de Febrero de 1911.

## MORAL INDEPENDIENTE

Orgullosa siempre la razón, precisamente por no conocer sus reducidos límites, ha excitado todos los medios imaginables para poderse elevar sobre su propia esfera, sirviendo esto mismo para evidenciar la impotencia á que ha sido reducida por aquel pecado primitivo que tan dilatadas consecuencias ha producido en el campo humano. Poco menos que principio filosófico es el decir: que no ha existido error que no haya tenido defensores en el terreno de la filosofía ó de la moral. Se ha pretendido endosar á la razón, y el resultado ha sido sepultarla en el fango de los errores más absurdos e inmorales. Han querido y quieren prescindir de la luz de la fe, y sin ella, la razón no puede caminar con pie firme y seguro, no puede menos de andar á tientas, como vulgarmente se dice, y tropezando en los más insignificantes obstáculos. Y esto no es filosofar, es ver la historia de la filosofía desde sus comienzos en los pueblos primitivos, hasta nuestros días en los Gobiernos actuales. ¿Qué otra cosa es sino puro racionalismo, el camino adoptado por la mayor parte de los Estados modernos? Pretenden dinamizar el Poder civil arrojando al divino, representado en la Iglesia.

Quieren legislar en todos los órdenes de la vida social y cristiana, prescindiendo del Supremo Legislador que nos ha marcado la ruta que hemos de seguir si no queremos extraviarnos. Intenten, en una palabra, los actuales Gobiernos, intoxicados por el liberalismo, formar una moral que, prescindiendo de la cristiana, sea perfecta. Y esto, aparte de que es imposible, envuelve una ignorancia muy grande y una malicia, no más pequeña. Ignorancia, porque el Poder civil sin el espiritual, el Estado sin la Iglesia, la razón sin la fe, por necesidad se estrella contra la menor dificultad que se le oponga.

Por ventura, ¿no son mejores ciudadanos los que más religiosos son? Acaso no son más espantosas las guerras religiosas? No, sería así, si la fe no dirigiera los actos de los belligerantes. Una nación creyente, es una potencia de primer orden por necesidad, un pueblo que pierde la fe, se hunde en el abismo del olvido y en la miseria de la vida. Ved sinó lo que ocurre en nuestra Patria: a medida que las creencias religiosas se disminuyen, decrece aquella, las necesidades nos rodean por todas partes, la vida se va haciendo imposible, la emigración se ha hecho necesaria y está á la orden del día.

Todo esto no tiene otra causa que la pretención que el Estado va haciendo de la Iglesia, única maestra capaz de producir y formar hombres de carácter, honrados en sus ministerios especiales y amantes de su Patria.

El intento de laicizar la enseñanza, el matrimonio, las costumbres y hasta la misma muerte si posible fuera, no obedece á otra causa que á querer entronizar al hombre para destronar á Dios: querer hacer al hombre independiente de quien es imposible que no dependa, pues el efecto lleva conexión necesaria con su causa. Si, pues,

el hombre es efecto, es criatura de Dios, por necesidad inexorable tiene que depender de Él, no sólo en el orden físico, sino, y principalmente, en el moral, porque éste es el que ennoblecía al hombre haciéndole superior á todas las demás criaturas que pueblan la tierra. Por eso no puede él ser legislador de sí mismo en todos los órdenes de cosas y menos en el presente estado de la razón humana, oscurecido por el pecado adamítico. Ya sé que la doctrina de los partidarios de la *moral independiente*, no consiste precisamente en ésto, pero á esto la reduzco yo sin faltar á ninguna ley lógica. La razón humana no pudo inventar una moral como la cristiana, prescindiendo de ésta. Es de esos imposibles que dicen morales y que se acercan á los metafísicos. Es muy elevada la moral cristiana y muy baja la razón humana. Y no traigo esto á cuenta para dar algo así como una lección de Ética: mi propósito en el presente artículo no es otro que el de poner de manifiesto la inhabilidad en que se hallan los Estados separados más ó menos de la fe, para moralizar los pueblos. Los filósofos más encumbrados de la edad antigua y moderna, han caído en los más impudicos errores en materia de costumbres: aquéllos, por desconocer la revelación; éstos, por prescindir de ella. Los pueblos de la antigüedad igual suerte han corrido: los modernos, no hacen otra cosa en el momento en que prescinden de la revelación depositada en la Iglesia. Es la moral cristiana para los individuos y para las sociedades lo que el oxígeno para los cuerpos; no pueden éstos prescindir de aquél sin que venga la muerte en pos de sí; no se pueden declarar los seres orgánicos independientes de ese medio vital, como tampoco pueden los pueblos prescindir del oxígeno de la moral cristiana, sin que caigan en la muerte de la corrupción.

Por esto, a medida que los Estados se van declarando independientes de Dios y de su lugar teniente en la tierra, formando ellos las costumbres de los pueblos, éstos se van haciendo anémicos en todos los órdenes de la vida, hasta el punto de perecer faltos del oxígeno purísimo de la moral cristiana; pues ésta es la única capaz de dirigir al hombre por los caminos derechos de la honestidad y de la virtud, medios exclusivos de hacer buenos ciudadanos, aptos para el engrandecimiento de la Patria. Es perder el tiempo lastimosamente el creer que, formando los hombres con esa moral puramente racionalista, se hayan de fomentar las buenas costumbres, que son las que tienen la exclusiva en la vida social. Declararse el hombre independiente en el orden moral, es querer vivir vida licenciosa y desenfrenada, no puede la razón humana por sí sola poner freno á todas las concupiscencias que nos asaltan: está muy obscurizada e incapacitada para oponer resistencia firme á los desenfrenos de la voluntad. Esto que sucede con los individuos, acontece con los pueblos y estados, no ha de ser de mejor condición el todo que las partes; por esta razón, los Gobiernos que defienden la supremacía del Poder civil, la independencia del Estado en todos los órdenes de cosas, son unos ciegos vendados por la ignorancia más afectada que darse pueda, ignorancia que los conducirá, dando vueltas, de un abismo á otro, hasta que terminen por estrellarse en el mayor de los abismos de un pueblo, que es la desaparición del mismo como tal: ni más ni menos que lo que sucede á los individuos entregados al criterio de su menguada razón que, por el camino de los vicios más depravados, concluyen con la muerte prematura.

J. J.

Comunidad anglicana convertida al Catolicismo.

Gran interés ha despertado el ingreso en la Iglesia católica, de la Sociedad de la Concordia, Comunidad de Religiosos protestantes que, vivían bajo la regla de San Francisco. Esta Sociedad fué establecida hacía cosa de diez años por el Rdo. Luis Watson, Ministro Anglicano, más conocido con el nombre de P. Pablo Jaime Francisco, quien, asociado a varios compañeros, fundó un Convento en Graymor, estado de New York. El P. Pablo es graduado en el Colegio de San Esteban (Anmandale), del Santuario general de New York; fué ordenado Ministro episcopal en 1855; ha sido Rector de Santa Cruz de Kingston y Director de la Misión Asociada, de Omaha. Héz consagrado á la causa de la Iglesia católica y es muy conocido como editor de la acreditada revista mensual *The Lamp*, que sale á luz bajo los auspicios de la Sociedad y como colaborador del *Prince of the Apostles* y otras obras.

Como á una milla de distancia de dicho Convento había otro de Hermanas protestantes, que vivían bajo la regla primitiva de Santa Clara y la dirección del propio P. Pablo. Pues bien, todas estas Monjas han sido recibidas en la Iglesia católica junto con dicho P. Pablo y sus compañeros.

Ambas Comunidades aceptaban y seguían desde mucho tiempo atrás los ritos de la Iglesia católica, y por fin, reconociendo que la unión con la Santa Sede es esencial al verdadero catolicismo y al franciscanismo verdadero, pidieron en Agosto pasado al Padre Santo que los tomase bajo su protección y gobierno. Les fué otorgada su petición en Octubre siguiente por intermedio de Mr. Diódemes Falconio, Delegado Apostólico en los Estados Unidos, concediéndoles

además á la Sociedad la gracia excepcional de conservar su antiguo nombre y social existencia.

Todos sus miembros fueron, pues, recibidos en el seno de la Iglesia católica el sábado 30 de Octubre último en la Capilla del Convento de Graymor, presidiendo la ceremonia el Rdmo. Mr. José Canroy, Vicario general de la Diócesis de Ognemburg, asistido del Rdo. P. Pascual Robinson, Franciscano del Convento de Washington, y del Rdo. Patricio H. Drain, á cuya Parroquia pertenece Graymor.

## REVISTA DE TRIBUNALES

### AUDIENCIA

Robo en un chozo.

**Las Ventas.**—El día 30 de Septiembre de 1909, Emilio Ruiz García sustrajo del chozo de la majada perteneciente á D. Mariano Arroyo Bejerano, vecino de Ventas con Peña Aguilera, al sitio denominado *La Raña*, forzando para ello la puerta que le cerraba, un zurrón y una manta pertenecientes al pastor Mateo García Callejo, que fueron tasados en 4 y 7 pesetas respectivamente.

Calificaba el Fiscal tales hechos, originarios del proceso que ante el Jurado comenzó á verse ayer, como constitutivos de un delito de robo en lugar habitado; pero como no se justificase cumplidamente que el procesado Emilio Ruiz ejerciese violencia para penetrar en el chozo, el representante de la ley modificó sus conclusiones, estableciendo que los hechos delictivos integraban solamente un delito de hurto.

Disparo de escopeta.

**Yébenes.**—En la Sección primera ocupó en la mañana de ayer el banquillo de los procesados un vecino de Yébenes llamado Lucio Camacho, que el 29 de Enero del año anterior disparó una escopeta cargada con perdigones contra Invención Cruz López Serrano, porque éste, que hacía de capataz en la siega, le reprendió acerca del modo cómo trabajaba, y le produjo con uno de los proyectiles una erosión que curó á los cinco días.

El procesado, que con posterioridad á la comisión de ese delito, ha sido condenado por el de homicidio, se conformó en el acto del juicio con las penas de un año, ochos meses y veintidós días de prisión correccional, por el disparo, y diez días de arresto menor por lesiones, que solicitaba el Ministerio público.

La bolsa ó la vida.

**Gálvez.**—Ante el Jurado del distrito de Navahermosa ha comparecido esta mañana Laureano Orepesa Muñoz, vecino de Gálvez.

El Fiscal, en su calificación provisional, le acusa del modo siguiente:

En la noche del dia 16 de Noviembre de 1909, sobre la una y media de la misma, al regresar de Gálvez á esta ciudad, Adoración Manzaneque Crespo, acompañado de Julián Puente Expósito, salió, entre los kilómetros 28 y 29 de la carretera llamada de Navalpino, un joven, vecino de Gálvez, llamado Laureano Orepesa, que intimidándole con un arma le exigió le entregase 10 pesetas, lo que verificó Adoración, dejándole en el suelo dos monedas de á cinco pesetas.

Seis años, diez meses y un día de presidio correccional, por considerarle reo de un delito de robo, con las agravantes de nocturnidad y haberlo ejecutado en despoblado, era la pena que el Ministerio Fiscal, representado por el Sr. Lozoya, solicitaba contra Laureano Orepesa.

Pero ayer mañana reformó el Fiscal sus conclusiones en el sentido de estimar los hechos constitutivos tan solo de un delito de coacción.

El juicio continúa ante el Tribunal del Jurado.

Un Fiscal por la cola.

## NOTICIAS DE LA CAPITAL

Han sido nombrados: Coadjutor de Horche y encargado de Yeles, D. Aurelio Fernández Escobar; de Yébenes, D. Eustaquio Torija, y Económico de Gamonal, D. Emilio Bayón de Tena.

Ya van sonando nombres de candidatos para las próximas elecciones provinciales. Por Toledo se dice que habrá lucha entre liberales, conservadores y tal vez alguno otro elemento con significación nueva, que trastornaría por completo los planes del Gobierno. Así debía de ser.

Esta madrugada ha dejado de existir, en el Hospital de la Misericordia, el honrado obrero D. Patricio Pavón, que, no obstante las privaciones de su humilde oficio de barbero, supo mantenerse fiel á las ideas religiosos-políticas del Tradicionalismo, por el cual luchó constantemente.—R. I. P.

Elevemos á Dios Nuestro Señor una oración por el alma del finado.

—Aunque la gravedad no ha desaparecido, se halla algo mejor nuestro querido y admirado consejero D. Cruz Ochoa, Doctoral de la Santa Iglesia Primada.

Continúan nuestros amigos acompañándonos en la plegaria para que Dios Nuestro Señor se digné conservarnos muchos años, que ahora es cuando más falta hacen ejemplos de caracteres firmes y abnegados.

## FARMACIA

HOMBRE DE PALO, 23 TOLEDO

Preparación

Sueros medicinales artificiales

Inyecciones hipodérmicas

apósitos

Esterilizados

“AUTOCLAVA”



Preparamos

también,

Ampollas esterilizadas, Sueros

Inyecciones fórmulas especiales que nos sean dadas.

## OXÍGENO EN BALONES

## SECCIÓN RELIGIOSA

La Lechuguina.

CONFITERÍA, FÁBRICA DE MAZAPÁN Y CHOCOLATES DE JUAN MARTÍN BURRIEL

Martín-Gamero, 11, Toledo.

Único depósito en Madrid del renombrado mazapán de La Lechuguina, almacén de Coloniales y Confitería de D. Andrés Díaz Zorita, Plaza del Progreso, 13.

TOLEDO

IMPRESA DE RODRÍGUEZ Y HERMANO SANTO TOMÉ, 23. Teléfono, 61.

## ¡ALERTA, TODO EL MUNDO, ALERTA!

POLVO REGENERADOR  
(el primero en España)  
para hacer poner huevos á las aves: gallinas  
patos, ánades, etc.



MADEJA DE FÁBICA  
REGISTRADA

Patente de invención por 20 años.

TRES MIL Huevos al año, con DIEZ Gallinas!

Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes. Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno. Numerosos testimonios. Gasto insignificante.

Diríjase á su autor: DONATO ARAUJO. Droguería general, Estación, 11. Vitoria.

NOTAS: 1.º Existe productos extranjeros similares que pueden desecharse, pues á poco que se fije, se conocerá que el producto da mucho que desear, siendo el que presenta completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.

2.º Pidese prospecto y se remitirá gratis.

Pueden hacerse los pedidos a D. Mariano Miedes, Droguería, Comarco, 31.—Toledo.

Gran regalo á los lectores

de «EL PORVENIR»

Esta es la gran ocasión para poder adquirir una magnífica oleografía de La Purísima, de Murillo, San Francisco de Asís, La Impresión de las Llagas de San Francisco, Corazón de Jesús y de María, hay de medio cuerpo y de cuerpo entero, San Antonio de Padua, San Luis, Santa Teresa de Jesús, Santa Ana, San Pedro, San Pablo, medio cuerpo, Santa Lucía, Nuestra Señora de la Soledad, del Carmen, del Rosario, de Lourdes, San José, de Murillo, Muerte de San José, El Ángel de la Guarda, San Miguel Arcángel, San Jaime, San Ramón Nonato, La Sagrada Familia, Grupo de Santa Ana, San Joaquín y la Virgen, San Juan Bautista, El Bautizo de Nuestro Señor Jesucristo, La Anunciación, Santa Florencia, Santa Cecilia, El Nacimiento de Jesús, Huída á Egipto, El Divino Pastor, Jesús llamando á la Puerta, Jesús sobre las olas, Jesús en el Monte Olímpico, La Cena, Ecce Homo, medio cuerpo, La Dolorosa, medio cuerpo, Cristo en la Agonía, Cristo en la Cruz, de Velázquez, Mater Dolorosa, La Santísima Trinidad, Coronación de la Virgen, y retrato del Padre Santo Pío X, medio cuerpo, verdaderas obras de arte que, por el colorido de las figuras y delicadeza de expresión, merecen figurar al lado de las mejores de su clase, pues son copia exacta de los mejores cuadros de los más renombrados artistas.

VALE Regalo á los lectores de «EL PORVENIR»

A pesar de los muchos gastos que ha ocasionado la reproducción de los mencionados cuadros, á fin de que todas las personas religiosas puedan adquirir uno ó más ejemplares de estas oleografías, y gozar en la contemplación de las mencionadas obras de arte, se ha hecho una gran rebaja en los precios, ofreciéndolas hoy al insignificante precio de

90 por 60 cmts.	7'50	ejemplar.
55 por 73 "	3'00	"
47 por 63 "	2'50	"
51 por 99 "	1'50	"
42 por 32 "	1'25	"
34 por 24 "	7'50	25 ejemplares.
26 por 19 "	6'00	25 "

Comprendidos los gastos de embalaje, franqueo y certificado.

NOTA.— Los pedidos, acompañados de su importe (en libranzas de giro mutuo ó sellos de franqueo españoles de 0'15 pesetas), deben dirigirse á

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORTANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17.—BARCELONA

A fin de evitar extravíos y reclamaciones, certifiquense las cartas de pedido.

IMPORANTE.— Estas oleografías tienen una ventaja sobre sus similares, y es que se pueden lavar sin deterioro, pasando por encima de ellas una esponja humedecida.

LAUREANO ECHEVARRÍA  
CARRETAS, 17